

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SCM/93

17 de diciembre de 2002

(02-6945)

Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias

PRÓRROGA DEL PERÍODO DE TRANSICIÓN PREVISTO EN EL PÁRRAFO 4 DEL ARTÍCULO 27 DEL ACUERDO SOBRE SUBVENCIONES Y MEDIDAS COMPENSATORIAS PARA LA ELIMINACIÓN DE LAS SUBVENCIONES A LA EXPORTACIÓN DE CONFORMIDAD CON EL APARTADO 6 DEL PÁRRAFO 10 DE LA DECISIÓN MINISTERIAL SOBRE LAS CUESTIONES Y PREOCUPACIONES RELATIVAS A LA APLICACIÓN

COLOMBIA

Régimen de zonas francas

Decisión de 13 de diciembre de 2002

1. El Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias (en adelante, el "Comité");
2. *Conforme a lo dispuesto* por la Cuarta Conferencia Ministerial, en su Decisión sobre las cuestiones y preocupaciones relativas a la aplicación (WT/MIN(01)/17, de 20 de noviembre de 2001) (en adelante, la "Decisión");
3. *Siguiendo* el "Procedimiento para la concesión de las prórrogas previstas en el párrafo 4 del artículo 27 a determinados países en desarrollo Miembros" (G/SCM/39, de 20 de noviembre de 2001) (en adelante, el "Procedimiento");
4. *Tomando en cuenta* la solicitud presentada y la demás información notificada al Comité¹ por Colombia, de conformidad con el apartado 6 del párrafo 10 de la Decisión, en relación con el régimen de zonas francas (en adelante, el "programa");
5. *Reconociendo el valor de* los esfuerzos realizados por Colombia, habida cuenta de sus limitaciones de capacidad, en el curso del examen del Comité, para describir y aclarar las disposiciones del programa;
6. *Considerando* a los efectos de la presente decisión que Colombia es un país en desarrollo Miembro que tiene derecho a solicitar una prórroga de conformidad con el párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias ("Acuerdo SMC");
7. *Tomando nota* de que Colombia reconoce que debe cumplir las obligaciones que le imponen las disposiciones sobre transparencia y *statu quo* que figuran en los párrafos 3 y 4 del Procedimiento;

¹ La información notificada sobre la base de la cual se adopta la presente decisión se recoge en los documentos G/SCM/N/74/COL, G/SCM/N/74/COL/Suppl.1, G/SCM/N/71/COL y G/SCM/Q3/COL/1 a G/SCM/Q3/COL/20.

8. *Tomando nota* de que Colombia, por la presente, se compromete a

- i) no modificar el programa en ningún momento de forma que sea más favorable, incluso en cuanto al alcance, la cobertura y la intensidad de los beneficios, de lo que era el 1º de septiembre de 2001, como se especifica en la notificación completa del programa adjunta a la solicitud de prórroga²;
- ii) dar una transparencia adecuada al funcionamiento del programa, con carácter anual, mediante notificaciones del programa que sigan el modelo convenido para las notificaciones de subvenciones previstas en el artículo 25 del Acuerdo SMC y el reexamen por el Comité, de conformidad con el Procedimiento.

9. *Por la presente concede* a Colombia, a reserva de los términos de esta decisión, una prórroga hasta el 31 de diciembre de 2003 del período de transición previsto en el párrafo 2 b) del artículo 27 del Acuerdo SMC, para la eliminación de las subvenciones a la exportación en forma de exenciones totales o parciales de derechos de importación e impuestos internos que existían en el marco del programa el 1º de septiembre de 2001.

10. *El período* durante el cual puede continuar, sobre la base del Procedimiento, la prórroga concedida por la presente decisión abarca hasta el final del año civil 2004. Esta continuación estará sujeta a un reexamen anual por el Comité con los fines y las condiciones enunciados en los apartados d) y e) del párrafo 1 del Procedimiento, así como a los términos que se enuncian a continuación:

- i) Colombia garantizará la conformidad de sus leyes y reglamentos con sus compromisos en el marco de la presente decisión. El período de transición para la eliminación de las subvenciones a la exportación que se describen en el párrafo 9 no se prorrogará, en ningún caso, más allá de 2006, incluido el plazo final de dos años previsto en la última frase del párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo SMC. Por consiguiente, las autoridades colombianas adoptarán las medidas apropiadas para cumplir lo dispuesto en la presente decisión. Entre tales medidas, Colombia emprenderá la reforma de su legislación no más tarde del 30 de junio de 2003 para ponerla en conformidad con la presente decisión;
- ii) Colombia renuncia al derecho de solicitar una continuación de la prórroga de conformidad con el párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo SMC, como se dispone en el apartado f) del párrafo 1 del Procedimiento, respecto del programa;
- iii) Colombia renuncia al derecho de utilizar todo el período previsto en el apartado e) del párrafo 1 del Procedimiento, respecto del programa.

11. *La presente decisión* no afecta a los derechos de los Miembros reconocidos por las disposiciones legales con respecto a cualesquiera otras obligaciones de Colombia derivadas del Acuerdo SMC que puedan ser aplicables al programa. Entre esas otras obligaciones, se reconoce que este programa sigue sujeto a lo dispuesto en el párrafo 1 b) del artículo 3 del Acuerdo SMC, que prohíbe las subvenciones supeditadas al empleo de productos nacionales con preferencia a los importados, como condición única o entre otras varias condiciones.

² G/SCM/N/71/COL.

12. *La presente decisión* no afecta a los derechos, obligaciones ni compromisos de los Miembros en virtud de cualquiera de los Acuerdos de la OMC con respecto al programa; se entiende sin perjuicio de la relación actual y futura entre el Acuerdo SMC y cualquier otro Acuerdo de la OMC; y no tiene valor de precedente para ningún otro fin.
